

Οκτώβριος 2012

Επισκόπηση οικονομικών ειδήσεων από τον αλβανικό τύπο

Συντάκτρια: Χρυσάνθη Πασσάδη – Γεν. Σύμβουλος ΟΕΥ Β'

Γραφείο Οικονομικών & Εμπορικών Υποθέσεων Τυράνων

✓ ΑΛΒΑΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

▪ Ανάπτυξη

Με βάση τα στοιχεία της αλβανικής Στατιστικής Υπηρεσίας (INSTAT, www.instat.gov.al), βελτιωμένες, σε σχέση με το Α' τρίμηνο του 2012, εμφανίζονται οι επιδόσεις της οικονομίας της χώρας το Β' τρίμηνο τ.έ.. Ειδικότερα, η ανάπτυξη της αλβανικής οικονομίας διαμορφώθηκε το Β' τρίμηνο τ.έ. στο 2,04%, σε σχέση με το αντίστοιχο διάστημα του 2011 και στο 0,93% έναντι του Α' τριμήνου του 2012.

Όσον αφορά σε επιμέρους τομείς, οι ταχυδρομικές και τηλεφωνικές επικοινωνίες, η βιομηχανία, οι υπηρεσίες, η γεωργία και το εμπόριο κατέγραψαν θετικό ετήσιο ρυθμό ανάπτυξης το Β' τρίμηνο τ.έ., ενώ αρνητική ήταν η εξέλιξη στις κατασκευές, τον πλέον πληγέντα από την κρίση κλάδο, καθώς και στις μεταφορές που επηρεάζονται από το υψηλό επίπεδο – ρεκόρ των τιμών των καυσίμων.

▪ Ανάπτυξη κατά κλάδο

Σύμφωνα με τα ως άνω στοιχεία της INSTAT, η συνεισφορά του κατασκευαστικού κλάδου, που αποτελούσε τον κύριο μοχλό ανάπτυξης της αλβανικής οικονομίας, παρουσίασε Β' τρίμηνο τ.έ., σε ετήσια βάση (έναντι Β' τριμ. 2011), μείωση της τάξης του 18,4% και περιορίστηκε στο 11% ως ποσοστό του ΑΕΠ της χώρας. Ετήσια μείωση, ποσοστού 7%, σημείωσε στο ίδιο διάστημα και ο τομέας των μεταφορών, με τη συμμετοχή του στο ΑΕΠ της Αλβανίας να εκτιμάται στο 6,2%. Σε αντίθεση, θετική εξέλιξη κατέγραψε το Β' τρίμηνο του 2012, σε σχέση με το Β' τρίμηνο του προηγούμενου έτους, ο ρυθμός ανάπτυξης των υπηρεσιών, στο σύνολό τους, που παρουσίασαν στο εν λόγω διάστημα ετήσια αύξηση ποσοστού 5,6% (συμμετοχή στο ΑΕΠ: 60% περίπου), καθώς και της γεωργίας, τομέα που απασχολεί το 50% περίπου του δυναμικού της χώρας και συνεισφέρει κατά 20% στο αλβανικό ΑΕΠ.

Στη βιομηχανία, που συμμετέχει κατά 12% στο ΑΕΠ της Αλβανίας, κυρίως λόγω των επιδόσεων της κατασκευής φασόν ειδών ένδυσης και υπόδησης, μετά την εξαιρετικά μεγάλη πτώση το Α' τρίμηνο του 2012, το Β' τρίμηνο τ.έ. σημειώθηκε άνοδος, της τάξης του 6,4% σε ετήσια βάση και του 16,7% σε σχέση με το Α' τρίμηνο τ.έ..

▪ ΔΝΤ - Εκτιμήσεις

Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του κλιμακίου του ΔΝΤ, που επισκέφθηκε την Αλβανία το διάστημα 19.9-2.10.2012, η συνολική εικόνα της αλβανικής οικονομίας διατηρείται συγκριτικά θετική, με τις επιδόσεις των μακροοικονομικών της δεικτών να κινούνται σε αντίθετη τροχιά από εκείνη των λοιπών χωρών της περιοχής, που έχουν επηρεαστεί από την οικονομική κρίση και βρίσκονται σε φάση ύφεσης, την οποία η χώρα έχει αποφύγει.

Ειδικότερα, το ΔΝΤ εκτιμά ότι η μεγέθυνση της αλβανικής οικονομίας το 2012 θα περιοριστεί στο 0,5% και το 2013 θα ανέλθει στο 1,3% (2014-2017: 2,5% κατά μέσο όρο σε ετήσια βάση). Η εν λόγω εξέλιξη αποδίδεται στη χαμηλότερη ζήτηση, τις συγκρατημένες επιχειρηματικές

προσδοκίες και τη μείωση των διαθέσιμων πιστώσεων, ως αποτέλεσμα της μη εκπλήρωσης των υποχρεώσεων του αλβανικού Δημοσίου προς τον ιδιωτικό τομέα (π.χ. καθυστερήσεις επιστροφών ΦΠΑ) και των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι κύριοι εμπορικοί εταίροι της χώρας.

Ο πληθωρισμός θα παραμείνει και το 2013 εντός του στόχου της Κεντρικής Τράπεζας της Αλβανίας (3% +/-1%).

▪ **Παγκόσμια Τράπεζα - Εκτιμήσεις**

Στο 1,6% το 2012 και σε 2,5% το 2013 εκτιμάται ότι θα ανέλθει η οικονομική ανάπτυξη στην Αλβανία, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις της Παγκόσμιας Τράπεζας.

Με βάση μελέτη του Οργανισμού, η κατανάλωση που αποτέλεσε κύριο παράγοντα ανάπτυξης της οικονομίας της Αλβανίας τα προηγούμενα χρόνια υποχωρεί, ενώ υποχώρηση σημειώνεται και στις επενδύσεις και τις εξαγωγές της χώρας, ως αποτέλεσμα της μειούμενης εγχώριας ζήτησης και των αρνητικών επιχειρηματικών προσδοκιών, ιδιαίτερα στον κατασκευαστικό κλάδο. Η βιομηχανική παραγωγή παρουσιάζει μεγάλες διακυμάνσεις, ως αποτέλεσμα των προβλημάτων ηλεκτροδότησης και για το 2012 εκτιμάται ότι θα σημειώσει τελικά αρνητικό ρυθμό εξέλιξης, ενώ το δημόσιο χρέος προσεγγίζει το νόμιμο όριο του 60% ως ποσοστό του ΑΕΠ, δεδομένου ότι τα φορολογικά έσοδα διαμορφώνονται σε χαμηλό επίπεδο (αύξηση 2,5% μέχρι σήμερα έναντι στόχου για το 2012 ποσοστού 7%) και οι δημόσιες δαπάνες μειώνονται μεν, αλλά παραμένουν ιδιαίτερα υψηλές οι ανεκπλήρωτες οικονομικές υποχρεώσεις του δημοσίου προς τον ιδιωτικό τομέα.

▪ **EBRD - Εκτιμήσεις**

Αναθεωρώντας προς τα κάτω τις προβλέψεις της, η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης, EBRD, ένας από τους κύριους χρηματοδότες της χώρας, προσεγγίζοντας τις αντίστοιχες του ΔΝΤ, εκτιμά στην τελευταία Έκθεσή της “Regional Economic Prospects” του Οκτωβρίου τ.έ., ότι το 2012 η ανάπτυξη της αλβανικής οικονομίας, θα διαμορφωθεί τελικά στο 0,6% και το 2013 στο 1,3%.

▪ **Έκθεση “Doing Business” 2013: Αλβανία στην 85^η θέση**

Στην 85^η θέση, μεταξύ Κροατίας και Σερβίας, έναντι της 82^{ης} το 2012, κατατάχθηκε η Αλβανία στην τελευταία Έκθεση “Doing Business” 2013 του IFC της Παγκόσμιας Τράπεζας που δόθηκε πρόσφατα στη δημοσιότητα και στην οποία αξιολογείται το επιχειρηματικό περιβάλλον 185 χωρών του κόσμου σε δέκα τομείς - δείκτες.

Σε ικανοποιητικό επίπεδο καταγράφηκαν οι επιδόσεις της Αλβανίας στη λήψη χρηματοδότησης - πιστώσεων (23^η θέση), όπως και στην προστασία των επενδυτών (17^η θέση έναντι 16^{ης} στην Έκθεση του 2012). Στον τομέα της ίδρυσης - έναρξης επιχειρήσεων, η χώρα κατατάχθηκε στην 62^η θέση, σε σχέση με την 60^η το 2012, παρά την απλοποίηση των διαδικασιών και τη μείωση του απαιτούμενου χρόνου και κόστους, ενώ στο δείκτη του διασυννοριακού εμπορίου κατέλαβε την 79^η (2012: 78^η) θέση και στον τομέα της υλοποίησης των συμβάσεων παρέμεινε στην ίδια 85^η θέση.

Τις χειρότερες αξιολογήσεις έλαβε η Αλβανία στο δείκτη της εγγραφής ιδιοκτησίας (121^η θέση, έναντι 119^{ης} το 2012), της ηλεκτροδότησης, όπου από την 151^η στην Έκθεση του 2012, το 2013 κατατάχθηκε στην 154^η θέση, όπως και στον τομέα της πληρωμής φόρων, όπου η βαθμολογία της χώρας μειώθηκε κατά πέντε θέσεις (160^η από την 155^η), παρότι η δυνατότητα ηλεκτρονικής υποβολής των δηλώσεων εκτιμήθηκε θετικά, δεδομένου ότι διευκόλυνε τη διαδικασία. Ο δείκτης όμως, στον οποίο η χώρα κατατάχθηκε και πάλι στην τελευταία, 185^η θέση, ήταν της έκδοσης οικοδομικών αδειών, όπου και καταγράφηκε πλήρες πάγωμα των διαδικασιών.

✓ ΔΙΜΕΡΕΙΣ ΕΛΛΗΝΟ-ΑΛΒΑΝΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

▪ Συνάντηση Υπουργών Εξωτερικών Ελλάδας και Αλβανίας, Αθήνα, 3.10.2012

«Θα ήθελα να καλωσορίσω στην Αθήνα τον Υπουργό Εξωτερικών της Αλβανίας και καλό μου φίλο, κύριο Edmond Panariti, με τον οποίο είχαμε πραγματικά χρήσιμες, καλές και ειλικρινείς διαβουλεύσεις. Είναι η δεύτερη φορά που συναντιόμαστε μέσα σε λίγες ημέρες και αυτό συμβολίζει την αμοιβαία επιθυμία μας για ουσιαστική ενίσχυση της συνεργασίας ανάμεσα στις δύο χώρες μας. Δείχνει την πολιτική μας βούληση να εγκαινιάσουμε ένα καινούργιο κεφάλαιο και να αξιοποιήσουμε το δυναμικό των ελληνοαλβανικών σχέσεων.

Συζητήσαμε για όλα αυτά τα θέματα που μας φέρνουν κοντά, που μας ενώνουν, για τις μεγάλες δυνατότητες συνεργασίας, προς όφελος των δύο λαών μας. Η Ελλάδα και η Αλβανία είναι σύμμαχοι στην Ατλαντική Συμμαχία, αυριανοί εταίροι στην Ευρωπαϊκή Ένωση και δύο γείτονες με σημαντικά κοινά συμφέροντα σε πάρα πολλούς τομείς», δήλωσε ο Υπουργός Εξωτερικών της χώρας μας, μετά τη συνάντησή του με τον Αλβανό ΥΠΕΞ κ. Edmond Panariti, στις 3.10.2012, στην Αθήνα.

Επίσης, αναφερόμενος σε θέματα συνεργασίας των δύο χωρών στον ευρύτερο οικονομικό τομέα, ο κ. Δημ. Αβραμόπουλος, μεταξύ άλλων, δήλωσε «Υπάρχει σημαντικό υπόβαθρο ώστε να διευρύνουμε και να εμβαθύνουμε ακόμα περισσότερο τη συνεργασία μας. Το εμπόριο, οι επενδύσεις, ο τουρισμός, η διασπορακή συνεργασία και βέβαια η παρουσία στην Ελλάδα χιλιάδων Αλβανών που εργάζονται και προκόβουν στη χώρα μας. Στη Νέα Υόρκη κάναμε ένα σημαντικό βήμα για την προώθηση της ενεργειακής μας συνεργασίας με την υπογραφή του Μνημονίου Κατανόησης για τον ΤΑΡ, που προσδίδει στρατηγικά χαρακτηριστικά στις σχέσεις μας, με προφανή οφέλη για τις οικονομίες μας, αλλά και την ενεργειακή ασφάλεια της Ευρώπης. Σήμερα συνεχίσαμε τις συνομιλίες, ώστε να προχωρήσουμε σύντομα στην υπογραφή σχετικής συμφωνίας».

▪ Ημερίδα με θέμα «Επιχειρηματικές ευκαιρίες - συνεργασίες με την Αλβανία», Τρίκαλα, 6.10.2012

Ημερίδα για τις ελληνοαλβανικές εμπορικές και οικονομικές σχέσεις πραγματοποιήθηκε το Σάββατο, 6 Οκτωβρίου 2012, στα Τρίκαλα, την οποία διοργάνωσε ο Εμπορικός Σύλλογος της πόλης σε συνεργασία με τα Επιμελητήρια της Θεσσαλίας (Επιμελητήρια Τρικάλων, Καρδίτσας, Μαγνησίας και Λάρισας).

Από πλευράς Υπουργείου Εξωτερικών της Ελλάδας, στην εκδήλωση συμμετείχαν και πραγματοποίησαν παρουσιάσεις η επικεφαλής του Γραφείου ΟΕΥ της Πρεσβείας Τιράνων και ο κ. Δημήτρης Πετρόπουλος, Γραμματέας ΟΕΥ από τη Β8 Διεύθυνση Επιχειρηματικής Ανάπτυξης. Από αλβανικής πλευράς, εισηγητές στην ημερίδα ήταν ο Υφυπουργός Οικονομίας, Εμπορίου και Ενέργειας κ. Neritan Alibali και ο Πρέσβης της Αλβανίας στην Ελλάδα κ. Dashnor Dervishi.

Η επικεφαλής του Γραφείου ΟΕΥ της Πρεσβείας Τιράνων παρουσίασε στα παρευρισκόμενα μέλη της θεσσαλικής επιχειρηματικής κοινότητας την αλβανική οικονομία και τις προοπτικές της (η παρουσίαση έχει αναρτηθεί στην ιστοθέση <http://agora.mfa.gr/agora/images/docs/radD75BFParousiasi-Albania-4-10-2012.pdf>), ενώ αναφέρθηκε και στον ήδη μεγάλο βαθμό παρουσίας ελληνικών επιχειρήσεων στην Αλβανία. Από πλευράς Β8 Διεύθυνσης, ο Γραμματέας ΟΕΥ κ. Δ. Πετρόπουλος παρουσίασε τα εργαλεία οικονομικής διπλωματίας και εξωστρέφειας του Υπουργείου Εξωτερικών, δίνοντας ιδιαίτερη έμφαση στην ιστοσελίδα Agora, www.agora.mfa.gr, στο θεσμό της Ημέρας Πληροφόρησης Επιχειρηματιών και στις επιχειρηματικές αποστολές. Από αλβανικής πλευράς παρουσιάστηκαν οι δυνατότητες της χώρας και η πρόθεση της αλβανικής Κυβέρνησης για την ανάπτυξη θεσμών και δομών υγιούς οικονομίας της αγοράς. Μετά τις παρουσιάσεις ακολούθησαν ερωτήσεις και συζήτηση μεταξύ των συμμετεχόντων, σε ένα ιδιαίτερα θετικό κλίμα.

▪ **6ο Ελληνο-Αλβανικό Επιχειρηματικό Forum, Δευτέρα, 26.11.2012, Ξενοδοχείο Rogner Τιράνων**

Τη Δευτέρα, 26.11.2012, στο ξενοδοχείο Rogner της αλβανικής Πρωτεύουσας, θα πραγματοποιηθεί το 6ο Ελληνο-Αλβανικό Επιχειρηματικό Φόρουμ, που διοργανώνει η Ένωση Ελληνικών Επιχειρήσεων Αλβανίας (ΕΕΑΑ), υπό την αιγίδα της Πρεσβείας της χώρας μας στα Τίρανα, σε συνεργασία με το Γραφείο Οικονομικών και Εμπορικών Υποθέσεων Τιράνων. Πληροφορίες για την εκδήλωση θα αναρτηθούν στην ιστοσελίδα του Γραφείου ΟΕΥ της Πρεσβείας Τιράνων <http://agora.mfa.gr/al51> και της ΕΕΑΑ, <http://www.hbaa.al>.

▪ **Ελληνική συμμετοχή στη 19η Διεθνή Γενική Έκθεση "International Trade Fair", Τίρανα, 26 - 30.11.2012**

Με σημαντική ελληνική συμμετοχή, 25 αξιόλογων ελληνικών επιχειρήσεων, που διοργανώνεται και φέτος από τη ΔΕΘ ΑΕ, θα πραγματοποιηθεί στο Συνεδριακό Κέντρο των Τιράνων, από 26 - 30 Νοεμβρίου 2012, η επετειακή Διεθνής Γενική Έκθεση "19th International Fair 2011" (της Klik Ekspro Group, <http://www.klikekspogroup.com/>).

Οι ελληνικές επιχειρήσεις που θα συμμετάσχουν στην Έκθεση θα παρουσιάσουν, μεταξύ άλλων, έπιπλα, φωτιστικά και ηλεκτρικά είδη, εξοπλισμό εστιατορίων, μπαρ, ξενοδοχείων κ.λπ. χώρων μαζικής εστίασης, εξαρτήματα και ανταλλακτικά αυτοκινήτων κ.λπ. οχημάτων και γεωργικών μηχανημάτων, ετικέτες και είδη συσκευασίας, είδη συρματοουργίας, δομικά υλικά κ.λπ. επιλεγμένα προϊόντα υψηλής ποιότητας.

Η σχετική ανακοίνωση της ΔΕΘ ΑΕ δημοσιεύεται στην ιστοσελίδα της, στη θέση <http://www.tif.gr/index.php?name=News&file=article&sid=720>, ενώ οι ενδιαφερόμενοι για περισσότερες πληροφορίες μπορούν να απευθύνονται στην κα Αράξια Γκαναπετιάν, Υπεύθυνη του Τμήματος Εκθέσεων Εξωτερικού της ΔΕΘ ΑΕ (Εγνατία 154, ΤΚ 546 36, Θεσσαλονίκη, τηλ. 0030 2310-29.11.35, φαξ: 0030 2310-29.16.63, κινητό: 0030 6972-55.22.75, e-mail: exabroad1@tif.gr).

▪ **2η Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων Διασυνοριακού Προγράμματος IPA «Ελλάδα - Αλβανία 2007-2013», ενημερωτική ημερίδα, Ιωάννινα, 16.10.2012**

Ενημερωτική ημερίδα και φόρουμ αναζήτησης εταιρών για την υποβολή προτάσεων, στο πλαίσιο της 2^{ης} Πρόσκλησης του IPA Διασυνοριακού Προγράμματος "Ελλάδα - Αλβανία 2007 - 2013", συνολικού προϋπολογισμού ύψους 7.593.432 €, η οποία θα παραμείνει ανοικτή μέχρι 30.11.2012 και ώρα 16.00, πραγματοποιήθηκε στις 16.10.2012 στα Ιωάννινα.

Η εκδήλωση διοργανώθηκε από την Ειδική Υπηρεσία Διαχείρισης των Επιχειρησιακών Προγραμμάτων του Στόχου «Ευρωπαϊκή Εδαφική Συνεργασία» του ελληνικού Υπουργείου Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων, (Μονάδα Β2' Διαχείρισης - Παρακολούθησης Προγραμμάτων στη Μεσόγειο και την Αδριατική, Λεωφ. Γεωργικής Σχολής 65, 57001 Πυλαία Θεσσαλονίκης, αρμόδια κα Ροζάνα Σεμερτζιάν, τηλ. 0030 2310 469624, φαξ: 0030 2310 469602, e-mail: interreg@mou.gr, <http://www.interreg.gr/el/>), σε συνεργασία με το αλβανικό Υπουργείο Ευρωπαϊκής Ολοκλήρωσης και την Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα Τίρανα.

✓ **ΠΕΤΡΕΛΑΙΟ - ΚΑΥΣΙΜΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ**

▪ **Ιδιωτικοποίηση Albpetrol Sh.A.**

Στο τελικό στάδιο βρίσκεται η ιδιωτικοποίηση της αλβανικής κρατικής πετρελαϊκής Albpetrol Sh.A., με πλειοδότης του διαγωνισμού την αμερικανική Vetro Energy Ltd (μέτοχοι οι ΥΡΟ Holdings και Silk Road Equity), με προσφορά ύψους 850 εκ. €.

Σύμφωνα με τον αλβανικό τύπο, όπως δήλωσε σε συνέντευξη τύπου ο κ. Rezart Taci, η εδρεύουσα στη Σιγκαπούρη YPO Holdings, στην οποία θα περιέλθει το 51% της Albpetrol Sh.A., ανήκει στον όμιλό του Taci Oil, που με την εξαγορά θα δραστηριοποιείται πλέον σε ολόκληρο το φάσμα της εξόρυξης, διύλισης και πώλησης πετρελαιοειδών.

Σημειώνεται ότι ο όμιλος, με 2700 εργαζόμενους, εξαγόρασε το 2008, έναντι του ποσού των 128 εκ. €, το κρατικό διυλιστήριο Armo, Albanian Refining and Marketing of Oil Sh.A., <http://armorefinery.com/>, και παράλληλα διαθέτει το μεγαλύτερο δίκτυο λιανικής πώλησης υγρών καυσίμων με το σήμα Taci Oil στην Αλβανία, ενώ πρόσφατα αγόρασε και το σταθμό Albanian Screen TV.

Περισσότερες πληροφορίες για τον τομέα των υδρογονανθράκων στην Αλβανία μπορούν οι ενδιαφερόμενοι να αναζητήσουν σε σημείωμα του Γραφείου ΟΕΥ της Πρεσβείας Τυράνων που έχει αναρτηθεί στην ιστοσελίδα <http://agora.mfa.gr/al51>, στη θέση <http://agora.mfa.gr/frontoffice/portal.asp?cpage=NODE&cnode=57&fid=33955>.

▪ Άδεια ελέγχου ποιότητας καυσίμων

Σύμφωνα με δημοσιεύματα του αλβανικού τύπου, δύο χρόνια μετά την έναρξη της σχετικής διαγωνιστικής διαδικασίας και χωρίς να δοθούν πληροφορίες για τους λοιπούς συμμετέχοντες, το αλβανικό Υπουργείο Οικονομικών αποφάσισε να προχωρήσει στη χορήγηση 10ετούς άδειας ελέγχου της ποιότητας και της αγοράς ευρύτερα των καυσίμων που εισέρχονται στην Αλβανία, σε όμιλο επικεφαλής του οποίου είναι η αυστριακή εταιρεία Global Fluids International, έναντι 4 εκ. \$ ΗΠΑ.

Διευκρινίζεται, ότι σήμερα η ποιότητα των καυσίμων στην Αλβανία ελέγχεται από το Κέντρο Τεχνικής Εποπτείας, Inspektorati Qendror Teknik, <http://www.iqt.gov.al/>, αλλά δεδομένου του μεγάλου αριθμού κρουσμάτων νοθείας και λαθραίας εισαγωγής καυσίμων που σημειώνονται στη χώρα και συνεπάγονται αφενός μεν σοβαρές βλάβες των οχημάτων και αφετέρου απώλεια φορολογικών εσόδων, κρίθηκε αναγκαία η παραχώρηση της αρμοδιότητας σε ιδιωτική εταιρεία που θα διενεργεί τους ελέγχους στα τελωνεία της χώρας. Όπως αναφέρθηκε στον τύπο, στα 1 δισ. \$ ΗΠΑ εκτιμάται ο ετήσιος τζίρος της αλβανικής αγοράς καυσίμων, με τα νοθευμένα να ανέρχονται σε ποσοστό 10%.

▪ Προβληματίζει η λειτουργία της CEZ Shpërndarje Sh.A.

Συνεχίζεται η αντιπαράθεση μεταξύ των αλβανικών Αρχών και της ιδιωτικής επιχείρησης διανομής και πώλησης ηλεκτρικού ρεύματος CEZ Shpërndarje Sh.A. (του ομίλου CEZ της Τσεχίας, που το Μάρτιο του 2009 εξαγόρασε πλειοψηφικό μερίδιο 76% της αντίστοιχης κρατικής επιχείρησης OSSH έναντι 102 εκ. €), η οποία απειλείται με αφαίρεση της άδειάς της, λόγω μη εκπλήρωσης για τρίτη συνεχή φορά των συμβατικών της υποχρεώσεων. Ειδικότερα, στην CEZ Shpërndarje Sh.A. καταλογίζεται καθυστέρηση πραγματοποίησης των απαιτούμενων επενδύσεων, με αποτέλεσμα, μεταξύ άλλων την αδυναμία κάλυψης των απωλειών του δικτύου, που πλέον εκτιμώνται στο 50% της συνολικά διαθέσιμης για κατανάλωση ποσότητας ηλεκτρικής ενέργειας, καθιστώντας αναγκαία την αντιστάθμισή τους με εισαγωγές από το εξωτερικό.

Αντικρούοντας τις αιτιάσεις, η CEZ Shpërndarje Sh.A. υποστηρίζει ότι η οικονομική της κατάσταση δεν της επιτρέπει να καλύψει το κόστος των εισαγωγών, δεδομένου ότι, πέραν των μεγάλων οφειλών αλβανικών τοπικών επιχειρήσεων ύδρευσης που δεν εξοφλούν τα τιμολόγια της, το τελευταίο διάστημα καλείται να πληρώσει, μεταξύ άλλων, ποινή ύψους 430 εκ. αλβ. λεκ (3 εκ. €) της Ρυθμιστικής Αρχής Ενέργειας, ERE, www.ere.gov.al, καθώς και πρόστιμο 30 εκ. € που της επιβλήθηκε από τις αρμόδιες αλβανικές φορολογικές Αρχές.

Σύμφωνα με πρόσφατες δηλώσεις του μέλους του ΔΣ και επικεφαλής διεθνών σχέσεων του τσεχικού ομίλου CEZ Group κ. Tomas Pleskac, στα τέλη του έτους θα ληφθεί απόφαση για τη συνέχιση της λειτουργίας της στην Αλβανία ή την οριστική αποχώρησή της από την αλβανική αγορά.

▪ **Συζητήσεις με Παγκόσμια Τράπεζα για λήψη δανείου προς υποστήριξη της KESH**

Σύμφωνα με δημοσιεύματα του αλβανικού τύπου, σε διαπραγματεύσεις με την Παγκόσμια Τράπεζα βρίσκεται ήδη το αλβανικό Υπουργείο Οικονομικών, για λήψη δανείου 100 εκ. € προς ενίσχυση της κρατικής Korporata Elektroenergjitike Shqiptare, KESH Sh.A., προκειμένου να προβεί στις αναγκαίες εισαγωγές ηλεκτρικής ενέργειας.

Όπως προαναφέρθηκε, η αδυναμία μείωσης των απωλειών του δικτύου ηλεκτρικής ενέργειας, που φέτος έχουν διπλασιαστεί, σε συνδυασμό με τις καιρικές συνθήκες που επικρατούν στην Αλβανία και ιδιαίτερα τις μειωμένες βροχοπτώσεις, καθιστούν το ενεργειακό πρόβλημα στη χώρα κυρίαρχο και εκρηκτικό, ενώ, προκειμένου να αποφευχθούν διακοπές και να διασφαλιστεί η απρόσκοπτη ηλεκτροδότηση και βιομηχανική παραγωγή της χώρας, απαιτούνται από πλευράς KESH Sh.A. εισαγωγές μεγάλου ύψους (τις τελευταίες εβδομάδες οι εισαχθείσες ποσότητες ανέρχονται σε 11 εκ. kWh, κατά μέσο όρο, σε καθημερινή βάση, και σε αξία στα 700.000 €) που όμως επιβαρύνουν τον κρατικό προϋπολογισμό και αυξάνουν σημαντικά το αλβανικό δημοσιονομικό έλλειμμα.

▪ **Επανάληψη διαγωνισμού κατασκευής ηλεκτρικής γραμμής διασύνδεσης Αλβανίας - Κοσόβου**

Σύμφωνα με δημοσιεύματα του αλβανικού τύπου, η κρατική αλβανική επιχείρηση Operatori i Sistemit te Transmetimit Sh.A., OST, www.ost.al, διαχειριστής μεταφοράς της ηλεκτρικής ενέργειας, με επιστολή της στη γερμανική αναπτυξιακή Τράπεζα Kreditanstalt fuer Wiederaufbau, KfW, γνωστοποίησε την πρόθεσή της να επαναπροκηρυχθεί ο διαγωνισμός για την κατασκευή της γραμμής διασύνδεσης Αλβανίας - Κοσόβου, που διενεργήθηκε το Μάρτιο του 2011, χωρίς όμως τελικό αποτέλεσμα, μετά από διαφωνία που ανέκυψε ως προς τον ανάδοχο. Ειδικότερα, στο διαγωνισμό συμμετείχαν η κροατική Dalekonod d.d., με προσφορά ύψους 36 εκ., την οποία προέκρινε για ποιοτικούς λόγους η χρηματοδότητρια KfW, καθώς και η βοσνιακή Energoinvest d.d., με προσφορά 29 εκ. €, που ως μειοδότητρια κρίθηκε από αλβανικής πλευράς νικήτρια της διαδικασίας, δεδομένου ότι η ισχύουσα στην Αλβανία νομοθεσία προβλέπει κατακράτηση στην εταιρεία που προσφέρει τη χαμηλότερη προσφορά.

✓ **ΥΠΟΔΟΜΕΣ - ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ**

▪ **1st Albanian Congress on Roads, Τίρανα, 27 - 28.9.2012**

Με την παρουσία του Πρωθυπουργού της Αλβανίας κ. Sali Berisha, πραγματοποιήθηκε, το 2ήμερο 27 - 28 Σεπτεμβρίου 2012, στα Τίρανα, το πρώτο Συνέδριο με γενικό τίτλο "1st Albanian Congress on Roads", το οποίο διοργανώθηκε από την Ένωση Αλβανών Συμβούλων Μηχανικών (Albanian Association of Consulting Engineers, AACE, www.aace.al) και τις Ενώσεις Αλβανών Κατασκευαστών (Albanian Builders Association, SHNSH), Γεω-Τεχνικών (Albanian Geo-Technical Association, AAGeo) και Γεωδεσίας (Albanian Geodesy Association, AGA), με την υποστήριξη του αλβανικού Υπουργείου Μεταφορών και Δημοσίων Έργων.

Οι θεματικές που αναπτύχθηκαν στην εκδήλωση ήταν ενδεικτικά:

- Στρατηγική και χρηματοδότηση ανάπτυξης του αλβανικού οδικού δικτύου.
- Μελέτες, σχεδιασμός και έρευνες στον τομέα.
- Προστασία περιβάλλοντος και κατασκευές οδικών αξόνων.
- Διαχείριση - συντήρηση οδικού δικτύου και οδική ασφάλεια.

Πληροφορίες για το Συνέδριο, το πρόγραμμά του, όπως και το πλήρες κείμενο της ομιλίας του Υφυπουργού Δημοσίων Έργων και Μεταφορών κ. Ernest Noka, που αναφέρθηκε σε επιμέρους θέματα αρμοδιότητας του Υπουργείου, μπορούν οι ενδιαφερόμενοι να αναζητήσουν στην ιστοσελίδα του Γραφείου ΟΕΥ της Πρεσβείας Τιράνων στη θέση:

<http://agora.mfa.gr/frontoffice/portal.asp?cpage=NODE&cnode=57&fid=34020>.

- **Προκήρυξη διαγωνισμού για ανακατασκευή οδικών τμημάτων Αναπτυξιακού Ταμείου Αλβανίας**

Νέα προκήρυξη διαγωνισμού για την ανακατασκευή οδικών τμημάτων, 12,8 και 16,3 χλμ, στην περιοχή Σκόδρας, δημοσίευσε το Αναπτυξιακό Ταμείο Αλβανίας, “Albanian Development Fund” / ADF, <http://www.albaniandf.org/english/Pages/default.aspx>. Η προθεσμία υποβολής προσφορών λήγει στις 21.11.2012 και ώρα 10.00, ενώ το πλήρες κείμενο της σχετικής ανακοίνωσης δημοσιεύεται στην ιστοσελίδα του, στη θέση http://www.albaniandf.org/english/Prokurime/Pages/punime_civile_en_2012_10_22.aspx.

- **Αξιολόγηση προσφορών διαγωνισμού για 3^η - 4^η άδεια κινητής τηλεφωνίας 3G**

Τα αποτελέσματα της αξιολόγησης του πρόσφατου διαγωνισμού για τη χορήγηση της 3^{ης} και 4^{ης} άδειας κινητής τηλεφωνίας 3G, με τιμή εκκίνησης το ποσό των τεσσάρων (4,0) εκ. €, δημοσιοποίησε η αλβανική Αρχή Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών και Ταχυδρομείων (Electronic and Postal Communications Authority/AKEP, www.akep.al). Σύμφωνα με τη σχετική ανακοίνωση της ΑΚΕΡ, την 1^η θέση στην αξιολόγηση, με βαθμολογία 100, έλαβε η Eagle Mobile Sh.A. (της ALBtelecom), με τιμή προσφοράς 4.000.355 €, ενώ η αλβανική Plus Communications Sh.A. προσέφερε το συμβολικό ποσό του ενός ευρώ (1 €).

- **Λειτουργία Γραφείου Αρχής Λιμένα Δυρραχίου στην πΓΔΜ**

Όπως ανακοινώθηκε από την Αρχή Λιμένα Δυρραχίου (<http://www.apdurres.com.al>, Press Office), μετά τη λειτουργία Γραφείου Αντιπροσωπείας στην Πρίστινα, στα τέλη Σεπτεμβρίου τ.έ, πραγματοποιήθηκε στην πΓΔΜ εκδήλωση για τα εγκαίνια του εκεί νέου της Γραφείου. Στην τελετή, ο Δ/ντής της Αρχής κ. Eduard Ndreu, παρουσίασε στη σκοπιανή επιχειρηματική κοινότητα τις δυνατότητες και προοπτικές του λιμανιού, καθώς και τις δράσεις και επενδύσεις που προγραμματίζονται για την ανάπτυξη του και τη βελτίωση των οδικών υποδομών που οδηγούν σ’ αυτό. «Η Αλβανία είναι η συντομότερη οδός για την Ευρώπη και την πΓΔΜ. Είναι αρκετά απλό να κατανοηθεί, ότι η χώρα μας είναι η φυσική έξοδος της πΓΔΜ προς τη θάλασσα και προς τη Δυτ. Ευρώπη, αλλά είμαι πεπεισμένος ότι αυτό δεν είναι αρκετό. Θα εργαστούμε σκληρά για να εξαλείψουμε όλα τα εμπόδια που καθυστερούν την αξιοποίηση αυτής της συντόμευσης», ανέφερε μεταξύ άλλων, στην ομιλία του ο κ. Ndreu.

Σημειώνεται, ότι σύμφωνα με ανακοινώσεις τύπου της ως άνω Αρχής, το δμηνο Ιανουαρίου - Αυγούστου διακινήθηκαν μέσω του λιμένα Δυρραχίου 2,33 εκ. τόνοι εμπορευμάτων, ήτοι σημειώθηκε αύξηση 327 χιλ. τόν. ή ποσοστού 28%, σε σχέση με το αντίστοιχο διάστημα του προηγούμενου έτους 2011, σε όλη τη διάρκεια του οποίου ο όγκος των διακινήθέντων αγαθών ανήλθε στις 3,47 εκ. τόν. συνολικά. Επίσης, προς διευκόλυνση της πρόσβασης των οχημάτων στο λιμάνι, έχουν προγραμματιστεί οδικά έργα, συνολικού κόστους 155 εκ. αλβ. λεκ, τα οποία θα ολοκληρωθούν σε διάστημα έξι μηνών, όπως προβλέπεται στην οικεία σύμβαση με την ανάδοχο, αλβανική εταιρεία Varkau-E, <http://www.varaku-e.com/index-2.html>.

- **Εγκαίνια Tirana Logistic Park**

Με την παρουσία του Π/Θ κ. Sali Berisha πραγματοποιήθηκε στις αρχές Οκτωβρίου τ.έ. η τελετή έναρξης των εργασιών κατασκευής του νέου - πρώτου στην Αλβανία - Tirana Logistic Park, επένδυση ύψους 40 εκ., του ομίλου Balfin Group <http://www.balfin.al/> και του Albanian-American Enterprise Fund, AAEF, <http://www.aeef.com/>.

Το Tirana Logistic Park, όπου εκτιμάται ότι θα δημιουργηθούν 1.100 θέσεις εργασίας, θα κατασκευαστεί στην περιοχή Kamza των Τιράνων, θα καλύπτει συνολική έκταση 200.000 τετρ. μέτρων, θα περιλαμβάνει 5 αποθηκευτικούς χώρους, χωρητικότητας 80.000 κυβικών μέτρων, θα παρέχει δυνατότητα πραγματοποίησης εκτελωνισμών και θα προσφέρει πρόσβαση στην εθνική οδό και το σιδηροδρομικό δίκτυο, γραφεία για τους ενοικιαστές, υποδομές φόρτωσης - εκφόρτωσης κ.ά. συναφείς υπηρεσίες.

✓ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ - ΑΛΒΑΝΙΑ

▪ Έκθεση Προόδου για Αλβανία: Επίδοση εισήγησης Ευρ. Επιτροπής, 10.10.2012

Στις 10.10.2012 επιδόθηκε από τον επικεφαλής της εδώ Αντιπροσωπείας της ΕΕ Πρέσβη κ. Ettore Sequi στον Π/Θ κ. Sali Berisha και ακολούθως στον ΠτΔ κ. Bujar Nishani η εισήγηση της Ευρ. Επιτροπής για την Αλβανία. Το σύνολο των αλβανικών ΜΜΕ, αναφέρθηκε, με σειρά δημοσιευμάτων, στο γεγονός ότι η Αλβανία έλαβε το καθεστώς της υποψήφιας προς ένταξη στην ΕΕ χώρας, αν και υπό όρους, καθώς θα πρέπει να ολοκληρώσει τρεις ακόμα προτεραιότητες: την κοινοβουλευτική μεταρρύθμιση, την ψήφιση του νόμου για το Ανώτατο Δικαστήριο και τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης. Ταυτόχρονα θα πρέπει να καταβάλει περισσότερες προσπάθειες στην καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, όπως δήλωσε ο Ευρωπαίος Επίτροπος, αρμόδιος για θέματα διεύθυνσης κ. Stefan Fule, ενώ ο κ. Sequi διευκρίνισε ότι ένας από τους όρους για να ξεκινήσουν οι διαπραγματεύσεις για την πλήρη ένταξη της Αλβανίας στην ΕΕ, είναι η διενέργεια με ευρωπαϊκές προδιαγραφές των εκλογών του 2013 στη χώρα.

Σύμφωνα με τον αλβανικό τύπο, ο Αλβανός Π/Θ δήλωσε κατά την παραλαβή της Έκθεσης, ότι η λήψη του καθεστώτος είναι προς όφελος των Αλβανών, η Έκθεση είναι αντικειμενική και ότι η Κυβέρνησή του θα εκπληρώσει και τις 3 προτεραιότητες που απομένουν. Παράλληλα, ο κ. Berisha αναγνώρισε και τη συμβολή της αντιπολίτευσης στη λήψη του καθεστώτος και υποσχέθηκε ότι θα κάνει το παν ώστε οι εκλογές του 2013 να διεξαχθούν σύμφωνα με τις ευρωπαϊκές προδιαγραφές και η χώρα να μην βρει εμπόδια στο δρόμο της για την έναρξη των ενταξιακών διαπραγματεύσεων.

▪ Έκθεση Προόδου για Αλβανία: Ενημερωτική συνάντηση επιχειρηματικής κοινότητας, Τίρανα, 12.10.2012

Σε συνάντηση ενημέρωσης εκπροσώπων αλβανικών, ξένων και μικτών Εμπορο-Βιομηχανικών Επιμελητηρίων, Ενώσεων Βιομηχάνων και Επιχειρηματιών, μεγάλων επιχειρήσεων συμφερόντων κ-μ της ΕΕ και της επιχειρηματικής κοινότητας ευρύτερα, που πραγματοποιήθηκε στις 12.10.2012 στο Κέντρο Πληροφόρησης της ΕΕ στα Τίρανα, ο επικεφαλής της εδώ Αντιπροσωπείας της ΕΕ, Πρέσβης κ. Ettore Sequi, παρουσίασε τα σημεία της Έκθεσης Προόδου για την Αλβανία που αφορούν σε θέματα οικονομικού και εμπορικού ενδιαφέροντος.

Ειδικότερα, όσον αφορά στα οικονομικά κριτήρια, στην Έκθεση Προόδου εκφράζεται θετική άποψη για την αλβανική οικονομία, η οποία σημείωσε ρυθμό ανάπτυξης της τάξης του 3,1% το 2011, διατήρησε μακροοικονομική σταθερότητα και δεν επηρεάστηκε σημαντικά από τις δυσμενείς εξωτερικές οικονομικές συνθήκες, ενώ με την εφαρμοσθείσα νομισματική πολιτική ο πληθωρισμός συγκρατήθηκε εντός του στόχου (3% ± 1%). Ωστόσο, το σχετικά υψηλό και αυξανόμενο δημόσιο χρέος αποτελεί μακροοικονομική αδυναμία και απαιτούνται περαιτέρω μεταρρυθμίσεις.

Συνοπτικό σημείωμα για την ενημερωτική συνάντηση, μπορούν οι ενδιαφερόμενοι να αναζητήσουν στην ιστοσελίδα του Γραφείου ΟΕΥ της Πρεσβείας Τυράνων, στη θέση <http://agora.mfa.gr/frontoffice/portal.asp?cpage=NODE&cnode=57&fid=34030>, ενώ το πλήρες κείμενο της Έκθεσης Προόδου, καθώς και τα συμπεράσματα της, έχουν αναρτηθεί στην ιστοσελίδα της Γενικής Δ/σης "Διεύθυνση" της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, στη θέση http://ec.europa.eu/enlargement/countries/strategy-and-progress-report/index_en.htm.

- **Έκθεση Προόδου: Έγκριση Ευρωκοινοβουλίου**

Στις 18.10.2012 συζητήθηκε στην Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων του Ευρωκοινοβουλίου η Έκθεση που συνέταξε ο ευρωβουλευτής κ. Νικόλαος Χουντής, σχετικά με την πρόοδο που σημείωσε η Αλβανία στην πορεία της για τη λήψη του καθεστώτος της υποψήφιας προς ένταξη στην ΕΕ χώρας. Όπως επισημάνθηκε στον αλβανικό τύπο, οι εκπρόσωποι όλων των κοινοβουλευτικών ομάδων ενέκριναν την Έκθεση, υποστηρίζοντας παράλληλα την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να χορηγηθεί στην Αλβανία το καθεστώς της υποψήφιας χώρας, ζήτησαν όμως η πρόοδος που σημείωσε η χώρα να μην διακοπεί από τυχόν προβληματικές εκλογές το 2013 ή από έλλειψη πολιτικής σταθερότητας, πράγμα που θα είχε αρνητικές επιπτώσεις για το ίδιο το καθεστώς της υποψήφιας χώρας.

- ✓ **ΕΚΘΕΣΕΙΣ - ΣΥΝΕΔΡΙΑ - ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ**

- **12^ο Συνέδριο αλβανικής Ένωσης «Water Supply & Sewerage Association» (SHUKALB), Τίρανα, 6 - 8.11.2012.**

Όπως ανακοίνωσε η αλβανική Ένωση «Water Supply & Sewerage Association» (SHUKALB), η ετήσια εκδήλωσή της θα πραγματοποιηθεί φέτος το 3ήμερο 6 - 8 Νοεμβρίου 2012, στα Τίρανα, στο Ξενοδοχείο Tirana International.

Το ερώτημα «Ποιά είναι η αξία του νερού για σας;» και η ανάδειξη της συμβολής των υδάτινων πόρων στην οικονομία, θα αποτελέσουν τον κεντρικό άξονα των θεμάτων που θα αναπτυχθούν στο φετινό 12^ο Συνέδριο του φορέα, το οποίο θα συνδυαστεί και με μικρή εκθεσιακή εκδήλωση επιχειρήσεων του κλάδου ύδρευσης - αποχέτευσης.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να αναζητήσουν τη σχετική ανακοίνωση της SHUKALB, όπως και το σχετικό ενημερωτικό υλικό της εκδήλωσης στην ιστοσελίδα της, www.shukalb.org, στη θέση <http://www.shukalb.org/konferenca-ekzibizion/2012-exhibition-november>.

- **Παγκόσμια Τράπεζα: 20 χρόνια συνεργασίας με την Αλβανία, Τίρανα, 5.10.2012**

Η συμβολή της Παγκόσμιας Τράπεζας στην οικονομική ανάπτυξη και την ενίσχυση των υποδομών και της κοινωνικής συνοχής της Αλβανίας, αποτέλεσε το θέμα ημερίδας που διοργανώθηκε στις 5 Οκτωβρίου τ.έ. από το εδώ Γραφείο της Παγκόσμιας Τράπεζας, στο πλαίσιο εκδηλώσεων για την 20^η επέτειο (anniversary) της συνεργασίας του Οργανισμού με τη χώρα. Στην εκδήλωση, η οποία έτυχε ευρείας κάλυψης από τα τοπικά ΜΜΕ, απηύθυνε χαιρετισμό ο Πρωθυπουργός της Αλβανίας κ. Sali Berisha, οι Υπουργοί Οικονομικών και Γεωργίας, Τροφίμων και Προστασίας Καταναλωτή κ.κ. Ridvan Bode και Genc Ruli, καθώς και ο επικεφαλής της εδώ Αντιπροσωπείας της ΕΕ Πρέσβης κ. Ettore Sequi, ενώ τις εργασίες της παρακολούθησαν εκπρόσωποι της EBRD, του International Finance Corporation / IFC, των δωρητών και της εδώ επιχειρηματικής κοινότητας και κοινωνίας των πολιτών.

Όπως επισημάνθηκε στην εκδήλωση, από το 1992, οπότε η Αλβανία έγινε μέλος της Παγκόσμιας Τράπεζας, έχουν χρηματοδοτηθεί για τη χώρα 71 προγράμματα, συνολικού ύψους 1,2 δισ. \$ ΗΠΑ, τα οποία, μέσω τεχνικής, οικονομικής και συμβουλευτικής υποστήριξης, συνέβαλαν στη μεταρρύθμιση του χρηματοοικονομικού τομέα, του επιχειρηματικού περιβάλλοντος και του δημόσιου τομέα ευρύτερα, αλλά και στην ουσιαστική βελτίωση της καθημερινής ζωής των Αλβανών πολιτών και κυρίως των κατοίκων της υπαίθρου και των μικρών πόλεων.

Σημειώνεται, ότι με την ευκαιρία της εκδήλωσης και την 20^η επέτειο της συνεργασίας της με την Αλβανία, η Παγκόσμια Τράπεζα εξέδωσε ενημερωτικό έντυπο, με τίτλο «Albania - World Bank, 20 Years of Working Together», που δημοσιεύεται στην ιστοσελίδα της www.worldbank.org.al.